



## Я ИЗУЧАЮ НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК, И МОЙ РЕБЕНОК

Уважаемые мамы, если Вы плохо или совсем не говорите по-немецки, и у Вас есть ребенок дошкольного возраста, то этот курс немецкого языка предназначен для Вас.

### Почему я должна изучать немецкий язык?

Потому что во время изучения немецкого языка можно узнать много нового о жизни и школе в Швейцарии.

Потому что в группе с другими матерями и преподавательницей можно обсудить вопросы воспитания и быта.

Потому что в будущем можно будет оказать лучшую поддержку своему ребенку в детском саду и школе.

Потому что Вы в будущем сможете разговаривать с учителями своего ребенка и принимать участие в родительских вечерах.

Потому что Вы будете служить примером для своего ребенка в изучении немецкого языка.

### Могу ли я посещать курсы немецкого языка Мать&Ребенок, если я не умею читать и писать?

Нет. Вы должны уметь читать и писать.

### Могу ли я посещать курсы немецкого языка Мать&Ребенок, если я не живу в Берне?

Только в порядке исключения. Курсы в основном предназначаются для женщин, проживающих в Берне. Но если на курсах имеется свободное место, можно сделать исключение.

### Дети какого возраста могут участвовать в курсах немецкого языка Мать&Ребенок?

Обычно дети 2.5-5 лет. Дети более младшего возраста могут заниматься по договоренности с руководством проекта и руководительницей курса.

### Почему курсы немецкого языка Мать&Ребенок полезны для детей?

Потому что дети учатся играть и мастерить вместе с другими детьми. Потому что они слушают истории и запоминают маленькие песенки и стишки. Потому что они знакомятся, как работают игровые группы в Швейцарии. Но прежде всего, потому что дети изучают немецкий язык. Они учатся понимать немецкий язык и в зависимости от возраста запоминают много слов. Когда они пойдут в детский сад, это им поможет. Тогда у них быстрее наступит прогресс в дальнейшем изучении немецкого языка.

### Кто ведет курсы?

Курсы ведут преподаватели и ведущие игровых групп, у которых есть опыт в преподавании немецкого языка как второго языка.

### Как организованы курсы немецкого языка Мать&Ребенок?

Курсы начинаются после летних каникул и длятся до конца учебного года, итак около 12 месяцев. Вы изучаете немецкий язык 2 часа в неделю. Материалы для занятий Вы получаете на курсах. Детьми параллельно занимаются два специалиста, и они на протяжении двух часов развивают язык в игровых группах. Курсы немецкого языка Мать&Ребенок проводятся в различных местах города.

**На сколько человек рассчитаны курсы?** 6-12 женщин на курсах для матерей, 6-12 детей на курсах для детей.

### Как и когда я могу подать заявление на участие?

Заполните бланк заявления и пошлите его по почте до 15 июля по адресу, указанному на оборотной стороне бланка. Не забудьте приклеить марку! Если на этот момент будут иметься свободные места, то возможно принятие в текущую группу

### Сколько стоят курсы немецкого языка Мать & Ребенок?

Курсы для Вас и Вашего ребенка стоят 300,00 франков за весь период. Вы вносите плату до начала курсов, предоставив приходной кассовый ордер, и затем получаете подтверждение.

### Застрахована ли я с ребенком во время курсов?

Нет. Вы должны иметь собственное страхование гражданской ответственности и от несчастных случаев.

### Где можно получить дополнительную информацию?

Franziska Lehmann, Schulamt, Effingerstrasse 21, 3008 Bern.

Tel. 031 321 64 78, [Franziska.lehmann@bern.ch](mailto:Franziska.lehmann@bern.ch)

